

Ministère de la Santé et des Services sociaux

GUIDE D'EXTRACTION DE DONNÉES DE NAGANO

RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS
D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE

ÉDITION :

La Direction des communications du ministère de la Santé et des Services sociaux

Le présent document s'adresse spécifiquement aux intervenants du réseau québécois de la santé et des services sociaux et n'est accessible qu'en version électronique à l'adresse :

www.msss.gouv.qc.ca/professionnels/ethique/encadrement-de-la-recherche/rapport-annuel/

Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

Tous droits réservés pour tous pays. La reproduction, par quelque procédé que ce soit, la traduction ou la diffusion de ce document, même partielles, sont interdites sans l'autorisation préalable des Publications du Québec.

Cependant, la reproduction de ce document ou son utilisation à des fins personnelles, d'étude privée ou de recherche scientifique, mais non commerciales, sont permises à condition d'en mentionner la source.

© Gouvernement du Québec, 2025

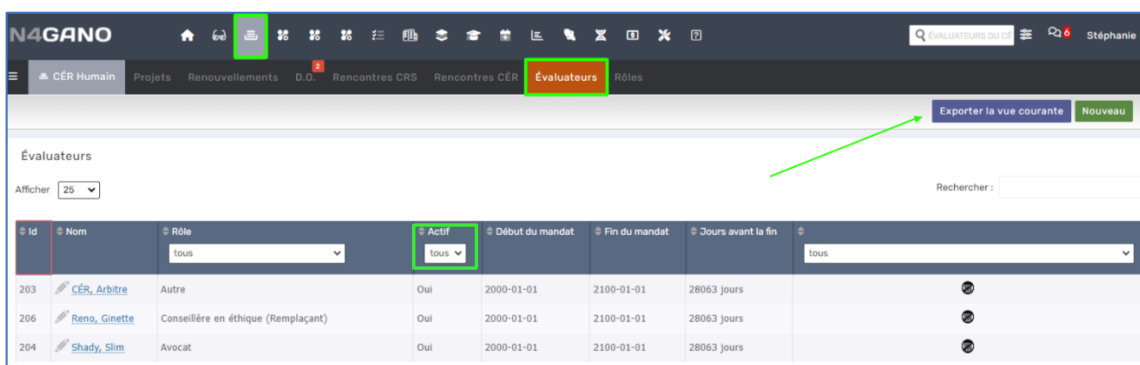
RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE : GUIDE D'EXTRACTION DE DONNÉES DE NAGANO

LA LISTE DES MEMBRES AINSI QUE PLUSIEURS DONNÉES QUANTITATIVES DEMANDÉES AU NOUVEAU FORMULAIRE DE RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE (CER) PEUVENT ÊTRE EXTRAITES À L'AIDE DE VOTRE PLATEFORME NAGANO. VOICI LA MARCHE À SUIVRE :

SECTION 2 : Composition du CER

La liste des membres ayant fait partie du CER durant la période couverte par le rapport s'extrait en format Excel directement de la plateforme Nagano à partir de la page des évaluateurs.

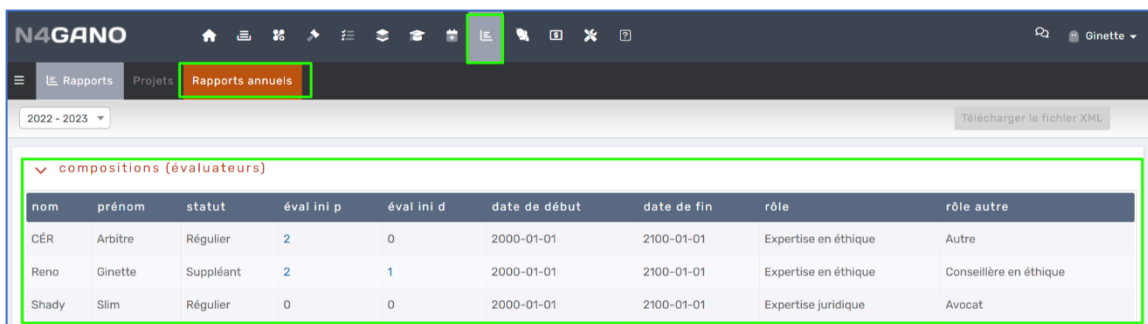
L'option « tous » doit être choisie sous la colonne « Actif »



Pour valider la liste des membres

→ Allez dans l'onglet des « Rapports annuels », vous verrez la composition du CER pour l'année sélectionnée.

Ne conservez que les membres listés dans la section rapport annuel, retirez tous les autres.



SECTION 3 : Résumé des activités du CER

QUESTION 3.1

Combien de réunions plénières ont été tenues?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'compositions (évaluateurs)' table lists three members: CÉR (Arbitre), Reno (Ginette, Suppléant), and Shady (Slim, Régulier). The 'projet' table shows a total of 22 projects. The 'rencontre' table is highlighted, showing five regular committee meetings with the following data:

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0
Rencontre Comité régulier du 2022-08-22	2022-08-22	3	0	1
Rencontre Comité régulier du 2022-11-23	2022-11-23	0	0	1
Rencontre Comité régulier du 2023-02-22	2023-02-22	5	1	8

QUESTION 3.2

Au total, combien de nouveaux projets de recherche ont été évalués par le CER?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

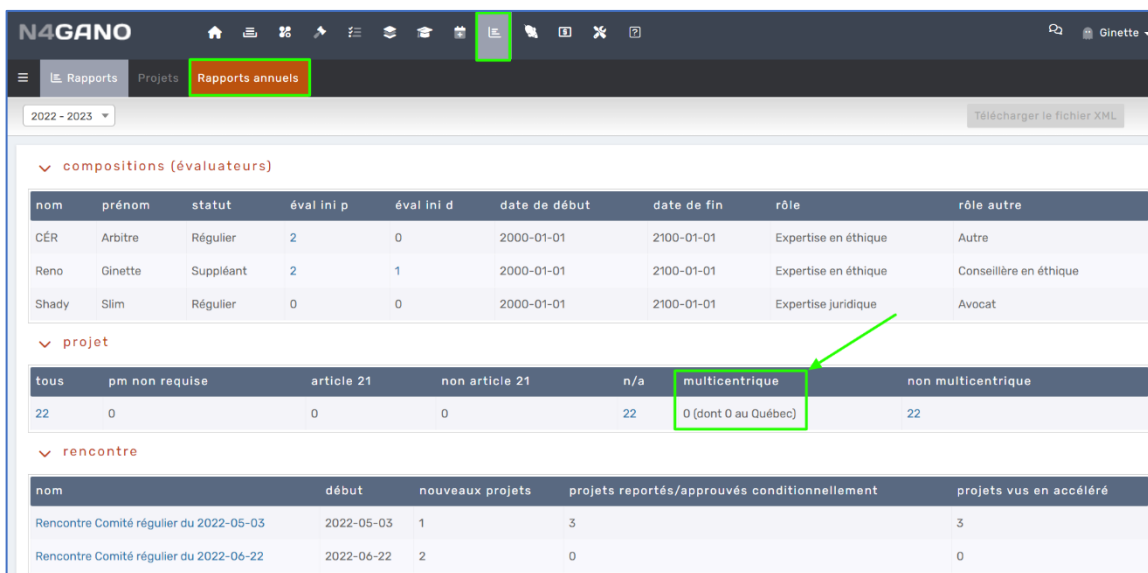
The screenshot shows the N4GANO interface with the 'Rapports annuels' menu selected. The 'compositions (évaluateurs)' table is identical to the previous screenshot. The 'projet' table is highlighted, showing a total of 22 projects. The 'rencontre' table is partially visible, showing the first two rows:

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0

QUESTION 3.2.1

Pour les établissements du RSSS, combien de nouveaux projets évalués par le CER le sont à titre de CER évaluateur selon des dispositions du cadre de référence des établissements publics du RSSS pour l'autorisation d'une recherche menée dans plus d'un établissement (processus multicentrique)?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.



The screenshot shows the NAGANO interface with the 'Rapports annuels' section selected. The 'compositions (évaluateurs)' table lists three evaluators: CÉR, Reno, and Shady. The 'projet' table shows the following data:

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

The 'rencontre' table shows two meetings:

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0

QUESTION 3.5

Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient approuvés (en cours) et suivis par votre CER?

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

- Type de date = Date d'approbation CER
- Période = Toutes les dates
- Type de projet = Tous
- Catégorie multicentrique = Monocentrique et multicentrique avec évaluation
- Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous
- Dans les colonnes, cochez « Dates d'approbation CER » et « Date de fermeture CER » et « Date de fermeture établissement » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été approuvé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

The screenshot displays the N4GANO web application interface for configuring a report. The main page shows various filter categories such as 'Type de date', 'Période', 'Bureaux de projets', 'Type de projet', 'Catégorie multicentrique', 'Statut du projet', and 'Statut CER du projet'. Several callout boxes are overlaid on the interface to highlight specific options:

- Type de date:** Date d'approbation CER
- Période:** Toutes les dates
- Bureaux de projets:** CER - ABC
- Type de projet:** Tous
- Catégorie multicentrique:** Monocentrique, Multicentrique avec évaluation
- Statut du projet:** Tous
- Statut CER du projet:** Tous

At the bottom of the page, there is a 'Dates' section with a 'Masquer' (Mask) button and a list of checkboxes for various dates. The 'Date de fermeture - établissement' and 'Date d'approbation CER' are checked. A 'Générer' button is visible at the bottom left.

QUESTION 3.12

Combien de nouveaux projets évalués par le CER impliquaient des mineurs ou des majeurs inaptes?

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette donnée.

compositions (évaluateurs)

nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
CÉR	Arbitre	Régulier	2	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Autre
Reno	Ginette	Suppléant	2	1	2000-01-01	2100-01-01	Expertise en éthique	Conseillère en éthique
Shady	Slim	Régulier	0	0	2000-01-01	2100-01-01	Expertise juridique	Avocat

projet

tous	pm non requise	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
22	0	0	0	22	0 (dont 0 au Québec)	22

rencontre

nom	début	nouveaux projets	projets reportés/approuvés conditionnellement	projets vus en accéléré
Rencontre Comité régulier du 2022-05-03	2022-05-03	1	3	3
Rencontre Comité régulier du 2022-06-22	2022-06-22	2	0	0
Rencontre Comité régulier du 2022-08-22	2022-08-22	3	0	1
Rencontre Comité régulier du 2022-11-23	2022-11-23	0	0	1
Rencontre Comité régulier du 2023-02-22	2023-02-22	5	1	8

QUESTION 3.15

Établir une liste des projets évalués par le CER impliquant des mineurs ou des majeurs inaptes. Cette liste doit comprendre pour chacun des projets le titre du projet, le nom du chercheur responsable et indiquer si le projet relève ou non de l'article 21 du C.c.Q.

Utilisez le rapport annuel généré par Nagano pour extraire cette liste. Cliquer sur le chiffre sous le titre de colonne « article 21 », pour vous rendre à la page suivante.

compositions (évaluateurs)

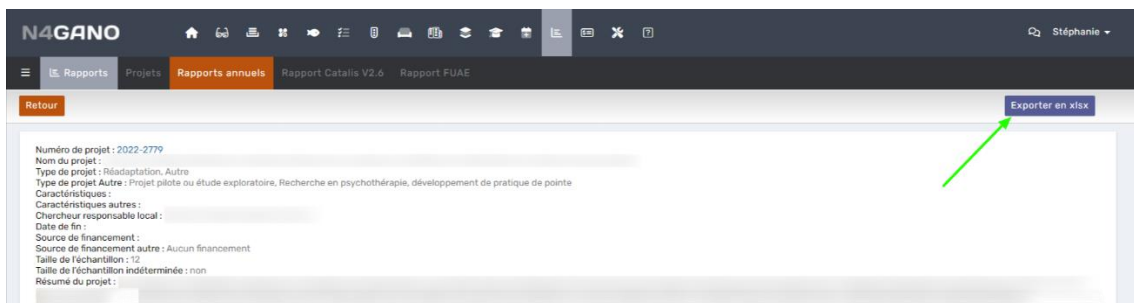
nom	prénom	statut	éval ini p	éval ini d	date de début	date de fin	rôle	rôle autre
		Régulier	0	2	2023-07-01	2024-06-30	Expertise scientifique sociale	Expertise scientifique sociale
		Régulier	0	0	2022-12-07	2025-06-30	Expertise scientifique biomédicale	Expertise scientifique en santé physique
		Régulier	0	0	2022-07-01	2024-06-30	Expertise scientifique sociale	Expertise scientifique en santé mentale et populationnelle
		Régulier	1	0	2022-07-01	2024-06-30	Expertise scientifique biomédicale	Expertise scientifique en santé physique
		Régulier	1	0	2022-07-01	2024-06-30	Expertise scientifique biomédicale	Expertise scientifique en santé physique

projet

tous	article 21	non article 21	n/a	multicentrique	non multicentrique
84	5	77	2	14	70

rencontre

Dans la page suivante, cliquez sur « Exporter en xlsx ».



À partir du fichier Excel généré, retirer les colonnes non pertinentes pour conserver les suivantes : le titre du projet, le nom du chercheur responsable et indiquer si le projet relève ou non de l'article 21 du C.c.Q.

SECTION 7 : Projets autorisés par l'établissement dont relève le CER (Section applicable seulement aux établissements du RSSS)

QUESTION 7.1

Au 31 mars de cette année, combien de projets étaient autorisés (en cours) par la personne formellement mandatée (PFM) dans l'établissement?

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée (voir capture d'écran page suivante).

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

- Type de date = Date d'autorisation
- Période = Toutes les dates
- Type de projet = Tous
- Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)
- Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous
- Dans les colonnes, cochez « Dates d'autorisation » et « Dates de fermeture – établissement » dans la section « Dates »

→ À partir du fichier Excel généré :

- 1) Exclure tout ce qui a été fermé AVANT le 31 mars.
- 2) Exclure tout ce qui a été autorisé APRÈS le 31 mars.

Resteront les projets en cours au 31 mars.

N4GANO | Rapports | Projets | Rapports annuels

Projets | Formulaires | Mes rapports personnalisés (0)

Type de date: Date d'autorisation x

Période: Toutes les dates

Bureaux de projets: CER - ABC x

Type de projet: Tous x

Champ d'application: Tous

Comité: Tous

Couleur: [palette]

Marqueurs: [input] Souple

Marqueurs Exclus: [input]

Catégorie multicentrique:

- Monocentrique x
- Multicentrique avec évaluation x
- Multicentrique sans évaluation (ME0) x

Conditions sur les réponses des projets

Type d'évaluations: [input]

Processus accéléré: Tous

Article 21: Tous

Statut du projet: Tous

Statut CER du projet: Tous

Avec le contact: [input] Tous

Projets COVID seulement: [input]

Statut de Convenance: Choisir

Dates

Masquer:

- Sélectionner tous ou aucun
- Premier dépôt le
- Date d'autorisation CER
- Date d'approbation CER
- Date d'approbation CES
- Dates des rencontres CER
- Date du prochain renouvellement
- Date de prélèvement de l'archivage
- Date de la première rencontre CER
- Date de la décision finale
- Dates de rencontres et processus
- Date de la première approbation conditionnelle
- Date du premier envoi du F20
- Date du dernier dépôt ou F20
- Date d'abandon CER si abandonné
- Date de la dernière levée de suspension
- Date de la dernière rencontre CER
- Date de la première mise à l'étude

Colonne:

- Date de dépôt
- Date de fermeture
- Date de dossier complet CER
- Dates des rencontres CER
- Date du dernier renouvellement
- Date d'archivage
- Date de la première rencontre CES
- Dates de rencontres et arbitres
- Date de la première approbation conditionnelle CER

Statut du projet: Tous

Statut CER du projet: Tous

Dates

Masquer:

- Sélectionner tous ou aucun
- Premier dépôt le
- Date d'autorisation
- Date de fermeture CER
- Dates des rencontres CER
- Date du dernier renouvellement
- Date de l'archivage

- Date de dépôt
- Date de fermeture - établissement
- Date d'approbation CER
- Date d'approbation CES
- Dates des rencontres CES
- Date du prochain renouvellement
- Date de l'établissement de l'archivage

Format: HTML

Générer OU Enregistrer cette configuration rapport

Feuillelet d'instructions
 Fiche instruction - Nomenclature et gestion des fichiers approuvés et validés CER et PM
 FSMP - Fiche d'instructions
 Instructions - Déposer un nouveau projet
 Instructions - Configuration du profil et suivi d'activités
 Instructions - Gérer les utilisateurs d'un projet

RETOUR EN HAUT DE PAGE

Nous joindre
 CER - ABC
 REB-1

à télécharger
 Guide de l'utilisateur
 Autres documents

QUESTION 7.2

Combien de nouveaux projets de recherche ont été autorisés par la PFM dans l'établissement?

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Monocentrique, multicentrique avec évaluation et multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

The screenshot shows the Nagano web application interface. The top navigation bar includes the Nagano logo and several icons. Below the navigation bar, there are tabs for 'Rapports', 'Projets', and 'Rapports annuels'. The 'Projets' tab is selected and highlighted in red. Below the tabs, there are three sub-tabs: 'Projets', 'Formulaires', and 'Mes rapports personnalisés (0)'. The main content area displays a search filter form with the following settings:

- Type de date: Date d'autorisation
- Période: Entre deux dates, De: 2022-04-01, À: 2023-03-31
- Bureaux de projets: CER - ABC
- Type de projet: Tous
- Champ d'application: Tous
- Comité: Tous
- Couleur: [checkbox checked] [black] [orange] [red] [purple] [blue] [green] [dark green] [pink]
- Marqueurs: [empty] Souple
- Marqueurs Exclus: [empty]
- Catégorie multicentrique: Monocentrique, Multicentrique avec évaluation, Multicentrique sans évaluation (MEO)
- > Conditions sur les réponses des projets
- Type d'évaluations: [empty]
- Processus accéléré: Tous
- Article 21: Tous
- Statut du projet: Tous
- Statut CER du projet: Tous

QUESTION 7.3

Combien de nouveaux projets autorisés par la PFM ont été évalués par un autre CER du RSSS (projets MEO)?

Utilisez le rapport classique généré par Nagano pour extraire cette donnée.

→ Effectuez une recherche avec les critères suivants :

Type de date = Date d'autorisation

Période = Entre deux dates (inscrire la période du rapport)

Type de projet = Tous

Catégorie multicentrique = Multicentrique sans évaluation (MEO)

Statut du projet ET Statut CER du projet = Tous

N4GANO

Rapports Projets Rapports annuels

Projets Formulaires Mes rapports personnalisés (0)

Type de date: Date d'autorisation

Période: Entre deux dates De 2022-04-01 À 2023-03-31

Bureaux de projets: CER - ABC

Type de projet: Tous

Champ d'application: Tous

Comité: Tous

Couleur:

Marqueurs: Souple

Marqueurs Exclus:

Catégorie multicentrique: Multicentrique sans évaluation (MEO)

> Conditions sur les réponses des projets

Type d'évaluations:

Processus accéléré: Tous

Article 21: Tous

Statut du projet: Tous

Statut CER du projet: Tous

